

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat

(Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut nunani allaniittunut akiliutit akileraaruser-neqartarnerat)

§ 1

Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 2. november 2006-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 37, 9. december 2015-imeersukkut kingullermik allanngortinneqartumi makku allannguutigittinneqarput:

1. § 34-mi ilanngunneqarpoq:

”17) aningaasat sillimmasiisup toqoreerneratigut pisartagaqartitsiniarluni sillimmasiissutinit, matumani ilaallutik timikkut innarluuteqalernermut taartasiat ataatsikkoortumik inuunermut sillimmasiissutinit aamma ajunaarnissamut sillimmasiissutinit tunniunneqartut, tunniunneqarnerat sillimmasersimanerup naaffissaatut isumaqatigiissutigineqarsimasooq nallertinnagu pippat, atorunnaarfissaatut isumaqatigiissutigineqartoq sillimmasersimasup 80-inik ukioqalernerata kingorna ullormit policep atuuffianit siullermit kingusinnerunngippat.

18) innarluuteqalernermi taarsiissutit ingerlaavartumik tunniunneqartartut, sillimmasiinnermut akiliutit ilanngaaticigineqarsinnaanerata imaluunniit sulisitsisup akileeqaataassutaasa ilanngunneqartussaannnginnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsoq sillimmasiisup uppersarsarsinnaappagu.

19) aningaasat navianartumik nappaateqalernissamut sillimmasiinnermit ataatsikkut tunniunneqartut, sillimmasiinnermut akiliutit ilanngaaticigineqarsinnaanerata imaluunniit sulisitsisup akileeqaataassutaasa ilanngunneqartussaannnginnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuut-sinneqarsimanngitsoq sillimmasiisup uppersarsarsinnaappagu.”

2. § 39, imm. 1, nr. 1, ima oqaasertaqarpoq:

”1) Aaqqissuussinerit soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi, sillimmasiisarnerlu pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasumi pilersinneqarsimassapput. Aaqqissuussinerittaaq inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfimmi Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartumi, Finanstilsynimit akuersissummik peqarluni sillimmasiisarnermik ingerlatsisumi pilersinneqarsinnaapput.”

3. § 39, imm. 1, nr. 4, ima oqaasertaqarpoq:

"4) Aappaasumut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasamut inooqatigisamulluunniit pisassanngortinneqarsinnaapput. Inooqatigisaq tassaa voq:

a) Inuk aqqatigut taasaq, toqusup pisassanngortitsinerup nalaani najugaqatigisimasaa, imaluunniit

b) Inuk toqusup:

1. katissimasinnaasaralua imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigisimasinnaasaralua aamma

2. testamentiliornermigut, aappaasup pinngitsoorani kingornussassaasa minnerpaamik angeqqataannik kingornussisussanngortissimasaa. Testamenti toqussaq qaammatinik pingasunik sioqqullugu pilersinneqarsimassaaq, aamma

3. toqussaq sioqqullugu ukiuni kingullerni marlunni najugaqatigisimasaa. Imaluunniit siusinnerusukkut piffissami atasuinnarmi sivikinnerpaamik ukiuni marlunni najugaqatigisimasaa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiiinnarlugu kipitinneqarsimappat, imaluunniit

c) Inuk toqusup piffissami toqquimmini najugaqatigisimasaa toqusulluunniit siusinnerusukkut najugaqatigisimasaa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiiinnarlugu kipitinneqarsimappat, aamma toqusumit naartusoq, qitornaqartoq qitornaqarsimasorluunniit."

4. § 39, imm. 1-imi nr. 7 atorunnaarsinneqarpoq.

5. § 39, imm. 2, ima oqaasertaqarpoq:

"Imm. 2. Inuunermut sillimmasiineq pineqarpat sillimmasiisoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni. Sillimmasiineq sulisuusup taassumalu sulisitsisuata isumaqatigiissuteqarnerat tunngavigalugu pilersinneqarsimappat, aammalu akiliutit akileeqataassutillu sulisitsisumit akilernerqartarpata, taava sulisuusoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni."

6. § 39, imm. 3-mi allassimasoq "6.000 kr.-it" allanngortinneqarpoq ima: "8.000 kr.-it"

7. § 39-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

"§ 39 a. Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat soraarnerussutisiaqarnissamut imaluunniit inuunermut sillimmasiineramik aaqqissuussinnermit ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartumit tunniunneqartut, aaqqissuussinnermut akiliutit ilanngaatinneqarsinnaanerit imaluunniit sulisitsisup akileeqataassutaasa ilanngunneqartussaanninnerat Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsaq soraarnerussutisiaqarsinnaatitaasup sillimmasiisulluunniit uppersarsinnaappagu.

Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq taamaallaat atuutissaaq piumasaqaatit makku eqquutsinneqarpata:

1) Aaqqissuussineq soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmi, sillimmasiisarneq pillugu inatsimmi pineqartunut ilaasumi imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfimmi, Finanstilsynimit akuersisummik peqarluni sillimmasiisarnermik ingerlatsisumi pilersinneqarsimassaaq.

2) Utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat siusinnerpaamik tunniunneqartalersinnaapput 60-inik ukioqalernerimi, taakkunannga ukiukinnerunissaq akileraaruseriffimmit akuerineqarsimanngippat.

3) Utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiani inuuneq naallugu pisartagassanik, naammaataasunillu

inuuneq naallugu pisartagassaanngitsunik aningaasartaqartuni, utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat ilaannit naammaataasunit tunniunneqartut, utoqqalineq pissutigalugu soraarnerussutisiat ilaannit inuuneq naallugu pisartagassanit tunniunneqartut 50 procentiit amerlanerussanngillat.

4) Aappaasumut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasamut inooqatigisamulluunniit pisassanngortinneqarsinnaapput. Inooqatigisaq tassaavoq:

a) Inuk aqqatigut taasaq, toqusup pisassanngortitsinerup nalaani najugaqatigisimasaa, imaluunniit

b) Inuk toqusup:

1. katissimasinnaasaralua imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigisimasinnaasaralua aamma
2. testamentiliornermigut, aappaasup pinngitsoorani kingornussassaasa minnerpaamik angeqqataannik kingornussisussanngortissimasaa. Testamenti toqussaqa qaammatinik pingasunik sioqqullugu pilersinneqarsimassaaq, aamma
3. toqussaqa sioqqullugu ukiuni kingullerni marlunni najugaqatigisimasaa. Imaluunniit siusinnerusukkut piffissami atasuinnarmi sivikinnerpaamik ukiuni marlunni najugaqatigisimasaa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiinnarlugu kipitinneqarsimappat, imaluunniit

c) Inuk toqusup piffissami toquqimmini najugaqatigisimasaa toqusulluunniit siusinnerusukkut najugaqatigisimasaa, najugaqatigiinneq paaqqinniffimmut, matumani aamma utoqqaat najugaqarfiannut inissinneqarneq pissutigiinnarlugu kipitinneqarsimappat, aamma toqusumit naartusoq, qitornaqartoq qitornaqarsimasorluunniit.

5) Aappaasumut toqukkut qimagaasumut, aappaasumut avissimasamut inooqatigisamulluunniit pisartagaritinneqartartut sivikinnerpaamik ukiuni qulini tunniunneqartassapput.

6) Toqusulli qitornaanut, matumani aamma qitornassaanut toqukkut qimagaasunut pisartagaritinneqartartut qitornat 24-nik ukioqalernerat tikillugu taamaallaat tunniunneqartarsinnaapput.

Imm. 3. Inuunermut sillimmasiineq pineqarpat sillimmasiisoq sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni. Sillimmasiineq sulisuusup taassumalu sulisitsisuata isumaqatigiissuteqarnerat tungavagalugu pilersinneqarsimappat, aammalu akiliutit akileeqataassutillu sulisitsisumit akilerneqartarpata, taava sulisuusup sillimmasigaassaaq sillimmasiisummillu piginnittuussalluni.

Imm. 4. Soraarnerussutisiaqarnissamut aqqqissuussinermut akiliinerit aningaasat akileraarusigaasut akileraarusigaanngitsullu atorlugit pisimappata, aningaasat tunniunneqartut ilaat inuup aningaasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfigineqarsimasutut uppersarsinnaasaanut naapertuuttut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat. Tunniunneqartut ilaat aningaasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfigineqarsimasut iluanaarutininik, ernianik assigisaannilluunniit taperneqassanngillat.

Imm. 5. Ingerlaavartumik, toqunikut unittussamik tunniunneqartartut ukiumut 5.000 kr.-it qaangersimanngippatigit, soraarnerussutisiaqarnissamut aqqqissuussinernit imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit, atorfnitsitaanermut atatillugu pilersinneqarsimasunit tunniunneqartussat ataasiaannartumik tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 6. Aningaasat soraarnerussutisiaqarnissamut aqqqissuussinernit imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfinni imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfinni Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartuni

pilersinneqarsimasunit, aammalu atorfnitsitaanermut atatillugu pilersinneqarsimasunit ukiuni marlunni ingerlaavartumik tunniunneqartartussat amerlaqataat ataasiaannartumik tunniunneqarsinnaapput.

Imm. 7. Tunniunneqartussat ilaat imm. 1 aamma 2 naapertorlugit akileraarusigassaanngitsut pillugit maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.”

8. 39 a-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

”§ 39 b. Inuit aningaasarsiamik akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni

soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit tunniunneqartunik ilanngussisussaannngitsut, tak. § 39 a, imm. 1 aamma 2, ernianut aningaasartuutit, tak. § 15, imm. 1, aningaasarsianit akileraaruteqaataasussanit tamakkiisumik ilanngaatisinnaanngikkunikkit, ilanngaatisap atunngitsuukkap akileraarutitigut nalingata tunniunneqarnissaa akileraaruseriffimmut qinnutigisinnaavaat.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu tunniussinermi piumasaqaatit makku eqquutsinneqarsimassapput:

1) ernianut aningaasartuutit illuummik Kalaallit Nunaanniittumik pisinermut ingerlatsinermulluunniit tunngasuussapput,

2) taarsigassarsiat illuummik taassuminnga qularnaveeqqusigaassapput,

3) inuup illuut najugaqarfīgissavaa, aamma

4) ilanngaataappaasumut inooqatigisamut § 4 d, imm. 2 naapertorlugu nuunneqarsinnaassanngillat.

Imm. 3. Tunniunneqartussat annerpaamik amerlaqatigisinnaavaat aningaasat

soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit pineqartunit tunniunneqartut akileraartussaataitaasup aningaasarsiaanik akileraaruteqaataasussaannngitsunik allanik ilasat, ernianut ilanngaatinut atunngitsuukkanut sanilliullugit naatsorsorneqartut.

Imm. 4. Tunniussinerit qaammammut kingumoortumik pissapput. Ukiumut aningaasarsiorfusumut,

ernianut ilanngaatit attuumassuteqarfīgisaannut inaarummik naatsorsuinerup nassiunneqarnera

ilutigalugu, kingusinnerpaamillu ukiumi, ukiup aningaasarsiorfiup tulliani ulloq 1. september,

akileraaruseriffiup tunniunneqartut imm. 1-imi taaneqartut naatsorsorsussavai nikingassutaajunnartullu tunniutissallugit akiligassiissutigissallugilluunniit.”

9. § 40-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

”§ 40 a. Sillimmasiissutit sillimmaserneqartoq toqugaluarpalluunniit piffissami aalajangersimasumi

tunniussaqaarfūsartussat (tunniunneqartartussatut qulakkiikkat), aammali § 39-mi, § 39 a-mi § 40-miluunniit piumasaqaatinik eqquutsitsisut, qulakkeerinermut akiliut sillimmasiissuummut tamarmiusumut akiliutip 10 pct.-ianit anginerunngippat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartussanut maleruagassat malillugit suliarineqassapput.

Imm. 2. Taamaattorli sillimmaserneqartup sillimmasiisarneq pillugu inatsisip paasineqartarneratuut

“qaniginerpaasaasa” imaluunniit sillimmaserneqartumut aappaasup imaluunniit aappaasup avissimasap,

sillimmaserneqartup kingornussisussaasa, qitornassaasa imaluunniit qitornassaasa kingornussisussaasa

imaluunniit inuup aqqatigut taaneqartup, pisassanngortitsinerup nalaani sillimmaserneqartumik

najugaqateqartup taassumaluunniit kingornussisussaasa saniatigut allanik policemi

ilanngussisoqarsimannginnissaa piumasaqaataavoq.”

10. § 41 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 41. Aaqqissuussinernut §§-ini 39-mi 40-milu taaneqartunut akileeqataassutit akiliutillu pillugit

ilanngaatit piffissamut akiliiffiusumut tunngatinneqassapput, soorluttaaq ilanngaatit ukiup

anigaasarsiorfiup ilaani, akileeataassutit akiliutillu tunngassuteqarfigisaanni akissarsiat tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusinnaanngitsut. Aappariinnut imaluunniit nalunaarsugaasumik inooqatigiinnut tunngatillugu ilanngaait, taakku akissarsiaasa tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusinnaanngillat. Namminersorlutik inuussutissarsiuteqartunut tunngatillugu naatsorsuinnermut tunngavissaq, inuup taakkunatut atorfeqarluni akissarsiassaasut missingersukkat tunngavigalugit angissusilerneqassaaq.

Imm. 2. Sulisuusup anigaasarsiaasa akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat anigaasat, sulisitsisup aaqqissuussinernut §§-ini 39-mi 40-milu taaneqartunut akilersimasai.

Imm. 3. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut ingerlaavartumik tunniussiviusartumut, tak. § 39, imaluunniit naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinnermut, tak. § 40, ukiumi anigaasarsiorfiusumi akiliutaasimasut akissarsiat tamarmiusut 20 procentiinit amerlanerusimappata, tak. imm. 2, anigaasat akiliivallaarutaasut utertinneqarnissat akileraaruseriffiup akuerisinnaavaa, pissutsit immikkut ittut taamaaliornissaq pissutissaqartippassuk.”

11. § 43-mi *imm. 3-miit 5-imut* atorunnaarsinneqarput.

12. § 44 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 44. Inuunermut sillimmasiinnernit aamma soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit iluanaarutit anigaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassapput.

Imm. 2. Imm. 1 makkununga atuutinngilaq:

1) aaqqissuussinernut § 39, imm. 1-imi, § 39 a, imm. 1-imi 2-milu, aamma § 40, imm. 1-imi pineqartunut kiisalu aaqqissuussinernut allanut, soraarnerussutisianik akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi § 53 A-mi pineqartunut,

2) soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernut danskit aningaaseriviini, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfiini aamma inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfiini pilersinneqarsimasunut, soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernik ilaallu ilanngullugit akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-imi pineqartunut kiisalu Lønmodtagernes Dyrtdidsfondimi uninngasuutitut ernialiussanut,

3) naafferartumik akilersuilluni sillimmasiinnernut aamma soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni ileqqaakkanut, sillimmasiinnernut akit nikerarneri najoqqutaralugit iluarsineqartartunut, ileqqaakkanut akit nikerarneri najoqqutaralugit iluarsineqartartunut, ataatsikkut akiliilluni sillimmasiinnernut soraarnerussutisiaqarnissamullu ileqqaakkanut ataatsikkut tunniunneqartussanut, soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernik ilaallu ilanngullugit akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-imi pineqartunut, aamma

4) inuunermut sillimmasiinnernut, sillimmaserneqartoq sillimmasersimanerup naaffissaatut isumaqatigiissutigineqarsimasoq nallertinnagu toqussagaluarpata innarluuteqalissagaluarpalluunniit aatsaat tunniunneqarsinnaasunut, atorunnaarfissaatut isumaqatigiissutigineqartoq sillimmasersimasup 80-inik ukioqalernerata kingorna ullormit policep atuuffianit siullermit kingusinnerunngippat.

Imm. 3. Anigaasarsianit akileraartussaataitaavoq piginnittoq imaluunniit piginnittup toquneratigut sillimmasiissummit tunineqarsinnaatitaasoq. Iluanaarutit sillimmasiinnerup, ukiup anigaasarsiorfiup naanerani aningaasanngorlugu nalingata ukiup ingerlanerani tunniunneqarsimasunik taperneqartup aammalu sillimmasiinnerup, ukiup anigaasarsiorfiup aallartinnerani aningaasanngorlugu nalingata ukiup ingerlanerani akiliutaasimasunik taperneqartup assigiinngissutaattut naatsorsorneqassapput.

Imm. 4. Sillimmasiinnermit amigartoorutit, § 30, imm. 1-imi maleruagassat naapertorlugit taamaallaat

ukiuni aningaasarsiorfiusuni tulliuuttuni tallimani sillimasiinerup taassuma iluanaarutitaanit ilanngaatigineqarsinnaapput.

Imm. 5. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit il.il. imm. 1-imi taaneqartunit, tak. imm. 2 aamma 3, ingerlaavartumik iluanaarutit akileraaruserneqarnerannut matussutissatut tunniunneqartut, aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassanngillat. Aningaasat akileraarummut matussutissat kingusinnerpaamik tunniunneqassapput ukiumi, ukiup iluanaarutitik pisassaqaalerfiup tulliani.

Imm. 6. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit inuunermullu sillimasiinernit iluanaarutit nalunaarutigineqartarnerat aammalu iluanaarutit akileraarutitaasa akilernerqartarnerat pillugit maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.”

13. § 45 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 45. Soraarnerussutisiaqarnissamut isumaqatigiisummik sillimasiinermilluunniit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfiit aamma inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimasiisarfiit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartut akornanni nuussineq tunniussinertut akiliinertulluunniit suliarineqassanngilaq, nuussineq:

- 1) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartut akornanni pippat, tak. § 39,
- 2) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartunit § 39 a-mi pineqartuniit soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartunut § 39 a-mi pineqartunut pippat,
- 3) soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni sillimasiinernit akornanni pippat, tak. § 40, aamma
- 4) soraarnerussutisiaqarnissaq siunertaralugu naafferartumik akilersuilluni sillimasiinermiit, tak. § 40, soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinernut § 39-mi pineqartunut pippat.

Imm. 2. Soraarnerussutisiaqarnissamut isumaqatigiisummik sillimasiinermilluunniit, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfiit aamma inuunermut soraarussutisiaqarnissamullu sillimasiisarfiit Kalaallit Nunaata avataani angerlarsimaffeqartut akornanni nuussineq tunniussinertut akiliinertulluunniit suliarineqassanngilaq, nuussineq:

- 1) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartut akornanni pippat, tak. § 39 aamma
- 2) soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernit ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartunit § 39 a-mi pineqartuniit soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinernut ingerlaavartumik, toqunikkut unittussamik tunniussiviusartunut § 39 a-mi pineqartunut pippat.

Imm. 3. Aningaasanut nuunneqartunut tunngatillugu akileraartussaataitanerup akitsuummilluunniit akiliisussaataitanerup nuussineq sioqqullugu atuutilersimannginnissaa maleruagassat imm. 1-imiittut atorineqarnissaanni piumasaqaataavoq.”

14. § 46 ima oqaasertaqarpoq:

”§ 46. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinernit imaluunniit inuunermut sillimasiinernit piffissaq suli nallinngitsoq atorunnaarsinneqartumit tunniunneqartunit akitsuut 55 procentiusoq akilernerqassaaq. Aaqqissuussinermut akiliutit ilanngaatigineqarsinnaanerit imaluunniit sulisitsisup

akileeqataassutaasa ilanngunneqartussaannginnerat aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit atuutsinneqarsimanngitsoq, tak. § 39 a, imm. 1, uppersarsarneqarpat akitsuut 10 procentiusoq akilernerqassaaq. Soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinnermut akiliinerit aningaasat akileraarusigaasut akileraarusigaanngitsullu atorlugit pisimappata, aningaasat tunniunneqartut ilaat inuup aningaasat akileraarusigaasut atorlugit akiliuteqarfigineqarsimasut uppersarsarsinnaasaanut naapertuuttut 10 procentimik akitsuuserneqassapput, tak. § 39 a, imm. 4.

Imm. 2. Piffissaq suli nallinngitsoq atorunnaarsitsinertut isigineqassapput tunniussineq allatulluunniit pigisassanngortitsilluni qularnaveeqqusiussilluniluunniit tunniussineq kiisalu iliuutsit il.il., aaqqissuussinerup soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinerunerata siunertaanik eqquutsitsiunnaarnermik kinguneqartut. Akitsuusigassapput aningaasat, aaqqissuussineq tunniussinerup, nuussinerup iliuuseqarnerulluunniit nalaani atorunnaarsinneqartuuppat tunniunneqarsimasinnaagaluartut, imaluunniit fripolicep assigisaataluunniit aningaasanngorlugu nalinga. Iliuutsit taaneqartut soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmut imaluunniit inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamulluunniit sillimmasiisarfimmut piaartumik nalunaarutigineqarnissaat akitsuummik akiliisussaatitaasup pisussaaffigaa.

Imm. 3. Ataatsimut pigisanik agguaanikkut imaluunniit ataatsimut pigisaqarnermik atorunnaarsitsinikkut aappaasumut pisassanngortitsinermi imm. 2-mi maleruagassat atorneqassanngillat. Aappaasoq pisassanngortitsinerup kingorna pigisarilikkaminit nammineeerluni akileraartussaatitaallisaaq akitsuummilluunniit akiliisussaatitaallisalluni.

Imm. 4. Aaqqissuussineq soraarnerussutisianik akileraarusiisarneq pillugu inatsimmi kapitali 1-imi pineqartunut ilaappat imm. 1 aamma 2 atuutissanngillat.”

15. § 47, imm. 2-mi oqaaseqatigiit kingulliit peerneqarput.

16. § 67-p kingornagut ilanngunneqarpoq:

”§ 67 a. Inuit aningaasarsiamik akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinnermit tunniunneqartunik ilanngussisussaanngitsut, tak. § 39 a, imm. 1 aamma 2, inummut ilanngaata § 67, imm. 1-imi taaneqartoq tamakkiisumik ilanngaatisinnaanngikkunukku, ilanngaatisap atunngitsuukkap akileraarutigut nalingata tunniunneqarnissaa akileraaruseriffimmut qinnutigisinnaavaat. Uppersarsaatissat pisariaqartut qinnuteqaatinut ilanngullugit nassiunneqassapput. Tunniunneqartussat annerpaamik amerlaqatiginnaavaat aningaasat soraarnerussutisiaqarnissamut aaqqissuussinnermit pineqartunit tunniunneqartut akileraartussaatitaasup aningaasarsiaanik akileraaruteqaataasussaanngitsunik allanik ilasat, inummut ilanngaammut atunngitsuukkamut sanilliullugit naatsorsorneqartut.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu tunniussineq qaammammut kingumoortumik pissaaq.

Imm. 3. Ukiumut aningaasarsiorfusumut, inummut ilanngaatip attuumassuteqarfigisaanut inaarummik naatsorsuinerup nassiunneqarnera ilutigalugu, kingusinnerpaamillu ukiumi, ukiup aningaasarsiorfiup tulliani ulloq 1. september, akileraaruseriffiup tunniunneqartut imm. 1-imi taaneqartut naatsorsorsussavai nikingassutaajunnartullu tunniutissallugit akiligassiissutigissallugilluunniit.”

§ 2

Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2017-imi atortuulissaaq.

Imm. 2. Piffissami 2017-imit 2021-mut, soraarnerussutisiaqarnissamut, taakku § 39 a, imm. 1 aamma 2-

mut piumasaqaatinut taaneqartunut naapertuuttuni, akiliinermi Namminersorlutik Oqartussat tapiissuteqartassapput.

Imm. 3. Tapiissutit, tiguisunut akileraaruteqaataasussat, soraarnerussutisiaqarnissamut aamma inuunermut sillimmasiissutitut aaqqiissutitut, soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmi imaluunniit inuunermut aamma soraarnerussutisiaqarnissamut sillimmasiisarfimmi, Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngitsumi, akileraarusigaanngitsumik akilerneqarsimasunit, ukiuni 2017-imit 2019-imut 5 procentpointiussapput kiisalu ukiuni 2020 aamma 2021-mi 3 procentpointiussallutik. Piffissami 2017-2019-imut tapiissut qaammammut inummot ataatsimut annerpaamik 420 kr.-ussaaq. Piffissamilu 2020-2021-mut qaammammut annerpaamik 250 kr.-ussalluni.

Imm. 4. Tapiissutit inunnut, 31. december 2016-imi tamakkiisumik akileraartussaataasunut kiisalu § 39 imaluunniit § 41, imm. 2, naapertorlugu 2016-imi soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfimmut imaluunniit inuunermut aamma soraarnerussutisiaqarnermut sillimmasiisarfimmut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqanngitsumut akiliinermi, ilanngaatigineqarsinnaasunik imaluunniit sulisitsisut akileeqataassutaanik ilanngunneqartussaanninnerannik ilaasimasunut tunniunneqassapput.

Imm. 5. Tapisisinnaatitaaneq atorunnaassaaq inuk Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik akileraartussaajunnaarpat.

Imm. 6. Namminersorlutik Oqartussani, taakkulu suliffeqarfiini ataaniittuni kiisalu kommunini atorfilinnut, tapiissutit atorfillip akissarsineranut atatillugu akilerneqartassapput.

Imm. 7. Inuk tapiissutitik pisinnaatitaasoq, kisiannili imm. 6-imi ilaanngitsoq, ukiup tulliani piffissami 1. juli-mit 30. september-ip tungaanut, akileraartarnermut ingerlatsivimmik elektroniskimik qinnuteqarsinnaavoq, ukiup siuliani akiliinermut tapiissutitik piumalluni. Akileraartarnermut ingerlatsivik tapiissutit tunniunneqarnissaannut sukumiinerusumik piumasaqaateqarsinnaavoq, matuma ataani uppersaatinik piumasaqarsinnaalluni.

Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 6. juni 2016

Kim Kielsen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut